



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/471
18 June 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ДАНИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 17 ИЮНЯ 1997 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь довести до Вашего сведения, с особой ссылкой на вопрос о расширении присутствия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в Восточной Славонии (Хорватия), заявление министров Тройки ОБСЕ, сделанное в Копенгагене 10 апреля 1997 года (см. приложение).

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Тейс ТРУЭЛЬСЕН
Посол
Временный Поверенный в делах

Приложение

Заявление министров Тройки Организации по безопасности и сотрудничеству
в Европе, сделанное в Копенгагене 10 апреля 1997 года

Министры Тройки Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) – министры иностранных дел Польши, Швейцарии и Дании – провели сегодня встречу в Копенгагене.

В связи с ситуацией в Албании министры заявили о своей поддержке присутствия ОБСЕ. Они подтвердили, что ОБСЕ готова обеспечивать рамки для координации международных усилий, и просили личного представителя действующего Председателя ОБСЕ д-ра Враницкого продолжать свою работу в этой области. Они приветствовали оперативное принятие Советом Безопасности Организации Объединенных Наций решения санкционировать развертывание многонациональных сил по охране в Албании и заявили о своей поддержке тех стран, которые выразили желание участвовать в таких силах.

Министры вновь подтвердили важность своевременного проведения местных выборов в Боснии и Герцеговине и обеспечения достаточной финансовой основы для деятельности ОБСЕ по подготовке и проведению этих выборов. Они выразили признательность бывшему министру иностранных дел Италии г-же Аньелли за согласие выполнять функции личного представителя по вопросам сбора средств. Напоминая о чрезвычайной важности этих выборов для будущего мирного развития ситуации в Боснии и Герцеговине и об обязательствах, взятых на встрече на высшем уровне в Лиссабоне, они призвали все государства – члены ОБСЕ вносить вклад в эти усилия.

Министры пришли к выводу о том, что положение в Беларуси по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность. Министры выразили свою надежду на то, что Беларусь предпримет конструктивные шаги по результатам доклада миссии Европейского союза по установлению фактов. Они выразили удовлетворение тем, что визит личного представителя действующего Председателя в Минск теперь состоится. Они вновь подтвердили свою готовность оказать помощь в содействии проведению демократических реформ.

Министры согласились продолжать подготовку к расширению присутствия ОБСЕ в Восточной Славонии (Хорватия) после ухода оттуда Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема с целью обеспечить долгосрочный контроль за соблюдением прав человека.

В контексте региональных операций ОБСЕ министры пришли к мнению о том, что для обеспечения соответствия ресурсов оперативным решениям срочно необходима общая реформа бюджета ОБСЕ.

Действующий Председатель информировал Тройку о своих недавних встречах с представителями правительства и оппозиции Союзной Республики Югославии. Тройка выразила обеспокоенность по поводу отсутствия диалога по вопросу о демократических реформах в Сербии и заявила о своей поддержке продолжающихся усилий действующего Председателя по содействию такому диалогу. Министры настоятельно призвали правительство Белграда сотрудничать с личным представителем действующего Председателя г-ном Максом ван дер Стулом в решении вопроса Косово.

Министры обсудили положение в бывшей югославской Республике Македонии. Министры приветствовали недавнее заявление парламента бывшей югославской Республики Македонии по вопросу о содействии межэтническому доверию и уважению. Они подчеркнули необходимость того, чтобы все стороны участвовали в конструктивном межэтническом диалоге, направленном на поиск решений, основанных на принципах ОБСЕ и полном уважении конституции.
